

HG®

DZĪVOJAMĀ ISTABA
SVETAINĒ
ELUTUBA

ĀDAS IZSTRĀDĀJUMU INTENSĪVAIS TĪRĪTĀJS

GILĀUS VALYMO ODOS VALIKLIS
SŪGAVPUHASTUSVAHEND NAHALE

*dziļi attīrošs
cleans deep in
the pores*

100% RECYCLABLE
PLASTIC

BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

250 ml e

HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs

- dziļi attīrošs
- drošs un vieglas iedarbības

HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs ir pilnīgi drošs, uz ūdens bāzes veidots tīrītājs, kas piemērots anilīnam un krāsotiem dabīgiem ādas izstrādājumiem, ko izmanto mēbeļu, čemodānu, somu u.c. apdarē. Tas nav piemērots zamšādai vai nabukam. *HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs* tīra ādas izstrādājuma poras un sagatavo virsmu *HG 4 in 1 ādas izstrādājumiem* lietošanai.

Uzmanību: Leskaties iekšā. Pudele ir jātransportē un jāuzglabā vertikālā stāvoklī.

HG gilāus valymo odos valiklis

- valymo metu giliai [sigeria] paviřiŭ
- saugus ir ņvelnus

HG gilāus valymo odos valiklis yra visiškai saugus vandeninis valiklis, kuris puikiai tinka valyti anilino ir įvairių spalvų odą (t. y. baldus, lagaminus, rankines ir t. t.). Valo giliai odoje esančias poras ir apsaugo su *HG 4-in-1 odos valiklis*.

Dėmesio: Pažiūrėk vidun. Buteliuką gabenkite ir saugokite pastatytą vertikaliai.

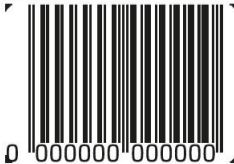
satur / sudėtyje yra / sisaldab:

konservanti / konservantai /
sāilitusaineid:
benzotiazolinons/
benzotiazolinons, limonēns /
limonitas / limonene

0517303102541 2302

Products and tips? See:

HG.EU



HG sūgavpuhastusvahend nahale

- puhastab looduslikku puusūiid sūgavuti
- ohutu ja ņmatoimelīne

HG sūgavpuhastusvahend nahale on tāiesti ohutu veebaasil puhastusvahend, mis sobib suurepāraselt tāisanilīni ja igasuguse vārvitūd naha (nt mņņbli, kohvrite, kāekottide jms) puhastamīseks. See puhastab sūgavuti naha poroid ja valmīstāb pinna ette tņtņlemīseks tootega *HG nelī ņhes nahāpuhastusvahend*.

Tāhelepanu: Vaadake sīsemust. Pudelit tūleb transportīda ja hoiustāda pūstīses asendīs.

- Ⓢ UZMANĪBU H317- Var izraisīt alergīsku ādas reakcīju. satur: metilzotiazolinons EINECS: 220-239-6, benzotiazolinons EINECS: 220-120-9
- Ⓢ ATSARGIAI H317- Gali sukelti alergīnē odo reakcīju. sudētyje: metilzotiazolinons EINECS: 220-239-6, benzotiazolinons EINECS: 220-120-9
- Ⓢ HOIATUS H317- Vņib pņhjustāda allergīlist nahareaktsīooni. sisaldāb: Methylisothiazolinone EINECS: 220-239-6, Benzisothiazolinone EINECS: 220-120-9



Ražotājs / Gamītojas / Toodetud: HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Olandija.
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MU3F-5GCK-1007-5N3D

HG Tur doto vārdū. | HG Does what it promises.

Izplatītājs / Platītojas / Turustāja: "LIC GOTUS" SIA,
Ulbrokas iela 42G, Rīga, LV-1021, Tel: 67556949

HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs

- dziļi attīrošs
- drošs un vieglas iedarbības

Lietošanas instrukcija: Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju! Pirms lietošanas kārtīgi sakratīt. Samitriniet mīkstu, tīru auduma lupatu ar *HG ādas izstrādājumu intensīvo tīrītāju*. Tad ar apļveida kustībām viegli, neizdarot spiedienu, apstrādājiet virsmu. Laužiet, lai *HG ādas izstrādājumu intensīvais tīrītājs* iesūcas virsmā aptuveni 10-30 sekundes, un lai netīrumus noslaucītu, izmantojiet tīru lupatu. Tirot lielas virsmas, regulāri mainiet lupatu, lai izvairītos no netīrumu atkārtotas nokļūšanas uz virsmas. Pēc aptuveni 30 minūtēm apstrādājiet notīrīto virsmu ar *HG 4 in 1 ādas izstrādājumiem*.

Uzmanību: Nav piemērots tādiem ādas izstrādājumu tiptiem kā zamšāda vai nabuks, kā arī ādas izstrādājumiem, kam virsējā kārtā ir pilnībā novalkājusies. Ja Jums rodas šaubas, pamēģiniet tīrītāju uz "neredzamas" mēbeles virsmas. Ja pēc 30 minūšu žūšanas notīrītā virsmas daļa paliek tumšāka, tad tīrīšanu neturpiniet. Acetons ir vajadzīgs, lai noņemtu sakaltušus traipus, kas stingri ieēdušies virsmā – pildspalvas tinte, marķieri, nagu laka. Taču šķīdinātājs var ietekmēt ādas izstrādājumu, tāpēc, lai no tā izvairītos, noņemiet netīrumus savlaicīgi. Sargāt no sasaldēšanas. Pudeļi pārvadājiet un glabājiet vertikāli. • Medicīniskais personāls var uzzināt informāciju par produktu, piezvanot pa tālruni +31 (0)36 54 94 777 • Drošības datu lapa pateretajiem apskatama www.HG.eu

LV P101- Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. **P102-** Sargāt no bērniem. **P280-** Izmantot aizsargcimdus. **P302+P352-** SASKARĒ AR ADU: nomazgāt ar lielu ziepju un ūdens daudzumu. **P501-** Atbrīvojies no satura un iepakojuma saskaņā ar vietējiem, reģionāliem, nacionālajiem un starptautiskiem noteikumiem.

HG gilaus valymo odos valiklis

- valymo metu gillai [sigerla] paviršiu
- saugus ir švelnus

Naudojimo nurodymai: Sudrėinkite švarią šluostę *HG Gilaus valymo odos valikliu* ir valykite paviršiu švelniais sukamaisiais judesiais, nenaudodami spaudimo. Prieš nuvalydami purvą, palaukite 10–30 sekundžių, kol *HG Gilaus valymo odos valiklis* įsigers į dėmes. Valydami didelius paviršius reguliariai keiskite šluostes, kad purvas neįsitrintų atgal į odą. Odai išsausėjus (po maždaug 30 minučių), ją galima valyti *HG Keturi viename valikliu*. **Dėmesio!** Nevalykite verstos odos, pvz., zomšos ir nubuko, arba odos, kurios viršutinis sluoksnis visiškai nusidėvėjęs. Jei abejojate, prieš naudodami išbandykite nepastebimoje vietoje. Nenaudokite, jei visiškai išdžiūvus (maždaug po 30 min.) bandymo vietoje spalva patamsėjo. Esant sunkiai įveikiamoms arba įsisenėjusioms dėmėms (pvz., šratinuko, flomasterio, nagų lako ir kt.), pirmiau gali tekti valyti tirpikliu (pvz., acetonu). Tirpikliai dažniausiai pažeidžia viršutinį odos sluoksnį, todėl dėmes rekomenduojama pašalinti kaip galima greičiau. Saugoti nuo užšalimo. **Buteliuką gabenkite ir saugokite pastatytą vertikaliai.** • Medicinos darbuotojai gali užklausti duomenų lapų +31 (0) 36 54 94 777 • Vartotojų informacijos lapus galima rasti www.HG.eu

LT P101- Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. **P102-** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. **P280-** Mūvėti apsaugines pirštines. **P302+P352-** PATEKUS ANT ODOS: Nuplauti dideliu kiekiu muilo ir vandens. **P501-** Turinį ir konteinerį šalinkite laikantis visų vietos, regionio, nacionalinių ir tarptautinių reglamentų.

HG sūgavpuhastusvahend nahale

- puhastab looduslikku puusütüd sūgavuti
- ohutu ja õrnatoimeline

Kasutusjuhised Niisutage puhast lappi *HG naha sūgavpuhastusvahendiga* ja hõõruge pinda õrnade ringjate liigutustega ilma survet avaldamata. Laske *HG naha sūgavpuhastusvahendil* 10–30 sekundit plekkidele mõjuda, seejärel eemaldage lahti tulnud mustus puhta lapiga. Suure pinna puhastamisel vahetage korrapäraselt lappi, et mitte mustust tagasi naha sisse hõõruda. Kui nahk on kuivanud (u 30 minuti jooksul), saab seda töödelda tootega *HG neli ühes nahapuhastusvahend*.

Tähelepanu! Pudelit tuleb transportida ja hooldada püstises asendis.

Ärge kasutage „lahtisel“ nahal nagu seemisnahk ja nubuk, ega nahal, mille pealmine kiht on täielikult kulunud. Kahtluse korral testige eelnevalt silmapaistmatul alal: ärge kasutage, kui töödeldud ala jääb pärast täielikku kuivamist (umbes 30 minuti möödudes) tumedaks. Tõrksate või kuivanud plekkide puhul (nagu pastapliiats, viltpliiats, küünelakk jne) võib olla vajalik esmalt kasutada lahustit (nt atsetoon). Enamasti mõjutavad lahustid naha pealmist kihti, mistõttu on soovitatav plekid võimalikult kiiresti eemaldada. Hoida jäätumisvabas kohas. • Meditsiinipersonal võib tellida teabelehe, helistades numbril +31 (0)36 54 94 777 • Tarbijale mõeldud teabeleht on kättesaadav veebilehelt www.HG.eu

ET P101- Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. **P102-** Hoida lastele kättesaamatus kohas. **P280-** Kanda kaitsekindaid. **P302+P352-** NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke vee ja seebiga. **P501-** Sisu ja pakend kõrvaldada vastavuses kõigi kohalike, piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste õigusaktidega.